

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

25 JUIN 2004

Projet de loi portant le Code de droit international privé

PROJET AMENDÉ
PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS

Délai d'examen : 15 jours (article 81, alinéa 3, et article 79, alinéa 1^{er}, de la Constitution (*).

Date limite : 12 juillet 2004.

*
* *

Voir:

Documents du Sénat:

3-27 - SE 2003:

— N° 1: Proposition de loi de Mme Leduc et consorts.

3-27 - 2003/2004:

- N° 2-4: Amendements.
- N° 5: Rapport du Comité d'avis.
- N° 6: Amendements.
- N° 7: Rapport.
- N° 8: Texte adopté par la commission.
- N° 9: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre.

Annales du Sénat: 28 et 29 avril 2004.

Documents de la Chambre des représentants:

51-1078 - 2003/2004:

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.
- N° 2-4: Amendements.
- N° 5: Rapport.
- N° 6: Texte adopté par la commission.
- N° 7: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral: 24 juin 2004.

(*) Art. 64.1. Règlement du Sénat: Le Sénat n'est saisi du projet de loi qui lui est renvoyé par la Chambre des représentants en application de l'article 79, alinéa premier, ou de l'article 81, alinéa 3, de la Constitution que pour ce qui concerne les dispositions qui ont été amendées ou ajoutées par la Chambre et qui sont nouvelles par rapport au projet de loi adopté initialement par celle-ci et, pour ce qui est des autres dispositions, en vue seulement d'en améliorer la rédaction ou de mettre les textes en concordance avec le contexte et sans y apporter de nouvelles modifications substantielles.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2003-2004

25 JUNI 2004

Wetsontwerp houdende het Wetboek van internationaal privaatrecht

ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Onderzoekstermijn : 15 dagen (artikel 81, derde lid, en artikel 79, eerste lid, van de Grondwet (*). Uiterste datum : 12 juli 2004.

*
* *

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-27 - BZ 2003:

— Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Leduc c.s.

3-27 - 2003/2004:

- Nr. 2-4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag van het Adviescomité.
- Nr. 6: Amendementen.
- Nr. 7: Verslag.
- Nr. 8: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 9: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer.

Handelingen van de Senaat: 28 en 29 april 2004.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

51-1078 - 2003/2004:

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr. 2-4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 7: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag: 24 juni 2004.

(*) Art. 64.1. Reglement van de Senaat: Het wetsontwerp dat door de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat wordt teruggezonden met toepassing van artikel 79, eerste lid, of van artikel 81, derde lid, van de Grondwet is bij de Senaat slechts aanhangig wat betreft de bepalingen die door de Kamer werden geamendeerd of toegevoegd en die nieuw zijn in vergelijking met het aanvankelijk door de Kamer aangenomen wetsontwerp en wat betreft andere bepalingen, alleen om de redactie te verbeteren of de tekst in overeenstemming te brengen met het geheel en zonder nieuwe inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.